# 聖曼殊師利童真菩薩根本陀羅尼

《釋教最上乘秘密藏陀羅尼集卷十》

【2013 年修正版】

namo mañjuśrīye bodhisattvāya mahāsattvāya.

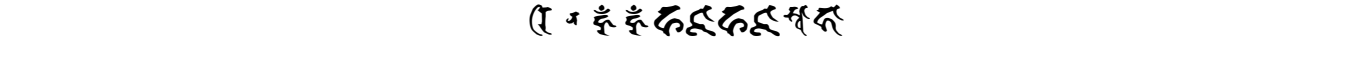
拿牟 曼究悉哩(合、弹、引)耶 啵(布剖反)提萨得哇(合、引)呀 吗哈(引)萨得哇(合、引)呀

om, sphāra smara, a-pratihata buddha-śāsana dhara,

嗡 斯帕(合、引)喇(弹) 斯吗(合)喇(弹) 阿-波喇(合、弹)滴哈达 布塔-霞(引)萨拿 它喇(弹)

acintya kumāra-rūpa-dhārin, huṃ huṃ phaṭ phaṭ svāhā.

阿进滴呀(合) 古吗(引)喇(弹)-噜(弹、引)巴-它(引)琳(弹) 吽 吽 泮(急呼) 泮(急呼) 斯哇(合、引)哈(引)



备注：《大藏经》中的陀罗尼，是用唐朝河洛话或其他语言翻译的，而我们现在的官方语言是普通话，如果用普通话去念古代汉语咒语，则会不准确。其次，经中部分陀罗尼咒意不明且有纰漏，这则会使我们念咒收效甚微或毫无感应，致使信心倒退。此文档罗马本下方的黑色字为更正后的梵音近似读音。其中(引)代表之前一字念长音，(合)代表之前下划线字连读，(弹)代表之前一字弹舌发音，(卷)代表之前一字卷舌发音，(布剖反)代表之前一字取布的声母 b，剖的韵母 ou，组合念 bou。(黑衣反)代表之前一字取黑的声母 h,衣的韵母 i,组合念 hi。其他标注了(反)型字发音方式同前，均为前字声母和后字韵母组合拼音。(半)代表之前一字念半音。(止)代表之前一字念止音。(急呼)代表之前一字急呼发音。如果觉得括号内文字过于繁琐，可忽略此部分而直接念诵黑色大字内容，相比于错误的古代读音，是不会影响咒力发挥的。拼音注音：嗡 ong、嘚 dei、啵 bou、吽 hong、泮 pan、喇 la、勒 le、唧 gi、嘿 hi、给 gei、蹟 ki、尅 kei、剋 kei、啷 lang、蓝 lan、緊 gin、哼 hing、唻 lai、叻 le、鎵 jai。

蔡文端居士陀罗尼网站：

https://dharanipitaka.com/

https://www.dhanaka.com/buddha.html

http://www.caiwenduan.com/